

.....  
**COMITATO ORGANIZZATORE**  
**COMITE D'ORGANIZATION**

**Cesare de Seta**  
Professore all'Università  
di Napoli "Federico II"  
e all'Istituto Italiano  
di Scienze Umane

**Jean-Miguel Pire**  
Rapporteur général du Haut  
Conseil de l'éducation  
artistique et culturelle  
et chercheur à l'Ecole  
pratique des hautes études

**Didier Lockwood**  
Vice-président du Haut  
Conseil de l'éducation  
artistique et culturelle

**Mario Citroni**  
Vice-Direttore dell'Istituto  
Italiano di Scienze Umane

**Bernard Micaud**  
Consul Honoraire  
et Directeur de l'Institut  
français de Florence

SEGRETERIA ORGANIZZATIVA

**ISTITUTO ITALIANO  
DI SCIENZE UMANE**

Palazzo Strozzi  
Piazza degli Strozzi  
50123 Firenze  
Tel 055 2673300  
Fax 055 2673350  
segreteria@sumitalia.it  
www.sumitalia.it

**ISTITUTO FRANCESE  
DI FIRENZE**

Piazza Ognissanti 2  
50123 Firenze  
Tel 055 2718820  
Fax 055 217296  
info@istitutofrancese.it  
www.istitutofrancese.it



**institut français**  
institut français de florence



**H C E A C**  
HAUT CONSEIL DE L'EDUCATION  
ARTISTIQUE ET CULTURELLE



Istituto Italiano  
di Scienze Umane

.....  
Haut Conseil  
de l'Education  
Artistique  
et Culturelle

.....  
Institut Français  
de Florence

**PERCHÉ INSEGNARE**  
*pourquoi enseigner*  
**LA STORIA DELL'ARTE?**  
*l'histoire de l'art?*

.....  
**tradizione italiana  
e prospettive francesi**  
**héritage italien  
et perspectives  
françaises**

.....  
**venerdì venerdì 22**  
**sabato samedi 23**  
**maggio mai**  
**2009**

Altana  
Palazzo Strozzi  
Firenze

.....  
**PARTECIPANTI**  
**PARTECIPANTS**

**Marc Fumaroli**  
Professeur honoraire  
au Collège de France, membre  
de l'Académie française

**Cesare de Seta**  
Professore all'Università  
di Napoli "Federico II"  
e all'Istituto Italiano  
di Scienze Umane

.....  
**Marisa Dalai Emiliani**  
Professore all'Università  
di Roma "La Sapienza"

**Elena Franchi**  
Responsabile del Laboratorio  
di arti visive. Scuola Normale  
Superiore di Pisa

**Antonio Natali**  
Direttore del Museo  
degli Uffizi

**Antonio Pinelli**  
Professore all'Università  
di Firenze

**Clara Rech**  
Presidente dell'Associazione  
Nazionale Insegnanti  
di Storia dell'Arte (ANISA)

**Francesco Paolo di Teodoro**  
Professore al Politecnico  
di Torino

**Pierre Baqué**  
Professeur honoraire  
à l'Université de Paris I

**Olivier Bonfait**  
Professeur à l'Université  
d'Aix-en-Provence, Président  
de l'Association des professeurs  
d'archéologie et d'histoire  
de l'art des universités  
(APAHU)

**Eric de Chassey**  
Professeur à l'Université  
de Tours

**Philippe Durey**  
Directeur de l'Ecole du Louvre

**Michel Gras**  
Directeur de l'Ecole  
française de Rome

**Nadejje Laneyrie-Dagen**  
Professeur à l'Ecole normale  
supérieure de Paris

**Antoinette  
Le Normand-Romain**  
Directrice générale  
de l'Institut national  
d'histoire de l'art (INHA)

**Dominique Poulot**  
Professeur à l'Université  
de Paris I

22

venerdì  
**LO STATO ATTUALE**

**9.00-9.30** **ACCOGLIENZA E APERTURA DEI LAVORI**  
Mario Citroni, Bernard Micaud, Jean-Miguel Pire

**9.30-10.30** **INTRODUZIONE**  
Marc Fumaroli: *L'héritage d'André Chastel*  
Cesare de Seta: *L'esperienza della scuola italiana*

**10.30-11.15** **LE POLITICHE EDUCATIVE**  
**Passato: Italia, un inizio precoce / Francia, un'inspiegabile assenza**  
Elena Franchi e Olivier Bonfait  
*Moderatore: Francesco Paolo di Teodoro*

**11.15-11.30** *Discussione*  
  
Pausa

**11.50-12.30** **Presente: Italia, un insegnamento minacciato / Francia, una riforma in ritardo**  
Clara Rech e Pierre Baqué  
*Moderatore: Eric de Chassey*

**12.30-13.00** *Discussione*

**14.30-15.15** **I CONTENUTI DELL'INSEGNAMENTO**  
**La storia dell'arte all'università oggi**  
Eric de Chassey e Antonio Pinelli  
*Moderatore: Dominique Poulot*

**15.15-15.30** *Discussione*

**15.30-16.15** **Quale didattica per la scuola?**  
Nadeije Laneyrie-Dagen e Francesco Paolo di Teodoro  
*Moderatrice: Elena Franchi*

**16.15-16.30** *Discussione*  
  
Pausa

**16.45-17.30** **I musei: pionieri di una pedagogia dell'arte**  
Marisa Dalai Emiliani e Dominique Poulot  
*Moderatrice: Nadeije Laneyrie-Dagen*

**17.30-17.45** *Discussione*

23

sabato  
**PROSPETTIVE**  
**tavole rotonde**

**9.00-10.00** **L'ARTE NELL'EDUCAZIONE**  
*Moderatore: Cesare de Seta*  
Pierre Baqué, Olivier Bonfait, Elena Franchi, Nadeije Laneyrie-Dagen, Dominique Poulot, Clara Rech, Francesco Paolo di Teodoro

**10.00-11.00** **LA STORIA DELL'ARTE NELLA SOCIETÀ**  
*Moderatore: Philippe Durey*  
Eric de Chassey, Marisa Dalai Emiliani, Marc Fumaroli, Michel Gras, Antoinette Le Normand-Romain, Antonio Natali, Antonio Pinelli

Pausa

**11.15-12.00** **CONCLUSIONI**  
Marc Fumaroli e Cesare de Seta

22

vendredi  
**ETAT DES LIEUX**

**9h00-9h30** **ACCUEIL ET OUVERTURE DES TRAVAUX**  
Mario Citroni, Bernard Micaud, Jean-Miguel Pire

**9h30-10h30** **INTRODUCTION**  
Marc Fumaroli, *L'héritage d'André Chastel*  
Cesare de Seta, *L'esperienza della scuola italiana*

**10h30-11h15** **LES POLITIQUES EDUCATIVES**  
**Passé: Italie, un avènement précoce / France, une absence inexplicquée**  
Elena Franchi et Olivier Bonfait  
*Modérateur: Francesco Paolo di Teodoro*

**11h15-11h30** *Débat*  
  
Pausa

**11h50-12h30** **Présent: Italie, un enseignement menacé / France, une réforme tardive**  
Clara Rech et Pierre Baqué  
*Modérateur: Eric de Chassey*

**12h30-13h00** *Débat*

**14h30-15h15** **LES CONTENUS DE L'ENSEIGNEMENT**  
**L'histoire de l'art à l'université aujourd'hui**  
Eric de Chassey et Antonio Pinelli  
*Modérateur: Dominique Poulot*

**15h15-15h30** *Débat*

**15h30-16h15** **Quel enseignement pour l'école?**  
Nadeije Laneyrie-Dagen et Francesco Paolo di Teodoro  
*Modératrice: Elena Franchi*

**16h15-16h30** *Débat*  
  
Pausa

**16h45-17h30** **Les musées, pionniers d'une pédagogie de l'art**  
Marisa Dalai Emiliani et Dominique Poulot  
*Modératrice: Nadeije Laneyrie-Dagen*

**17h30-17h45** *Débat*

23

samedi  
**PERSPECTIVES**  
**tables rondes**

**9h00-10h00** **L'ART DANS L'EDUCATION**  
*Modérateur: Cesare de Seta*  
Pierre Baqué, Olivier Bonfait, Elena Franchi, Nadeije Laneyrie-Dagen, Dominique Poulot, Clara Rech, Francesco Paolo di Teodoro

**10h00-11h00** **L'HISTOIRE DE L'ART DANS LA SOCIÉTÉ**  
*Moderatore: Philippe Durey*  
Eric de Chassey, Marisa Dalai Emiliani, Marc Fumaroli, Michel Gras, Antoinette Le Normand-Romain, Antonio Natali, Antonio Pinelli

Pausa

**11h15-12h00** **CONCLUSION**  
Marc Fumaroli et Cesare de Seta